



### Al Pronto Soccorso il tempo è prezioso

Ogni giorno lavoriamo per soccorrere molte persone perciò dobbiamo usare il tempo in modo razionale. Sappiamo che in certi casi un ritardo di pochi minuti può mettere in pericolo una vita. Poiché i nostri tempi d'intervento dipendono dalla gravità del caso abbiamo stabilito 4 codici che corrispondono ad altrettanti livelli di gravità. I codici: **rosso** (emergenza), **giallo** (priorità), **verde** (attesa) o **bianco** (attesa prolungata) sono assegnati al momento dell'accoglienza al Triage.

Attenzione al codice assegnato e al suo significato: se vi facciamo aspettare è perché c'è qualcuno che sta peggio di voi.

CONFIDIAMO NELLA VOSTRA COLLABORAZIONE.  
GRAZIE



### 在急诊室里时间是很宝贵的

为了救济好多人我们是天天工作.,而且我们必须合理地使用时间.假如迟到几分钟,病人会处于生命危险之中.我们是按照不同的病情安排我们的行动时间,因此我们制定了四种颜色表格表示四种不同危险状态.当到 TRIAGE 医院里的时候,医院会交给你们**红色的**(表示紧急的状态)、**黄色的**(表示优先的状态)、**绿色的**(表示等候的状态)、或者**白色的**表格(表示长时间等候的状态).

请大家注意什么颜色表示什么意思.让你们等就是说有病人比你们严重了!我们相信你们的合作!  
谢谢大家!



### Në Ndihmën e Shpejt koha është e çmuar

Çdo ditë punojmë për të ndihmuar shumë persona, prandaj duhet të përdorim kohën në mënyrë racionale.

Dimë që në disa raste dhe vonesa e pak minutave mund të rrezikoj një jetë. Ngaqë koha e ndërhyrjes sonë varet nga sa i rëndë është rasti kemi krijuar 4 kode që i përkasin 4 nivelesh rëndësie. Kodet i **kuq** (urgencë), i **gjelbër** (prioritet), i **verdhë** (pritje) ose i bardhë (pritje e gjatë), vendosen në momentin e mbërritjes në Triage.

Bëni kujdes me kodin që ju është shënuar dhe kuptimin e tij: ju jeni në pritje sepse është dikush i sëmur më rëndë se ju.

SHPRESOJMË NË BASHKËPUNIMIN TUAJ  
FALEMINDERIT



### Emergency Room: time saving

Every day we work to help a great number of people and we need to use time in the right way. Sometimes a small delay is fatal. Time to intervention depends from level of emergency, so we established 4 color codes of urgency corresponding each to 4 levels of priority; you receive a color code when you enter triage: **red** code (absolute emergency), **yellow** code (priority), **green** code (wait), **white** code (long wait)

Please pay attention to your color code and meaning: someone is worst than you, you do have to wait.

We thank you very much for your collaboration



### أخي المواطن

نريد ان نخبرك ان وقتنا في غرفه الطوارئ من ذهب لاننا كل يوم نعمل من اجل ان نساعد كثيرا من حياه الناس, حيث اننا نعرف ان دقائق صغيره قد تضع في خطر حياه الناس, وبما ان وقت العلاج يتعلق في خطوره الوضع الطبي, صنفتنا اربعة النوان يتلانمن مع درجه الخطوره. اللون الاحمر (حاله دقيقه وحرجه), اللون الاصفر (حاله اولويه), اللون الاخضر (حاله انتظار), اللون الابيض (حاله انتظار طويله الامد). هذه التصنيفات تعين الى المريض في وقت الاستقبال من اجل تصنيف الاصابات حسب شدتها, لذلك انتبهوا الى اهميه اللون الذي يقدم لكم لانه ربما حاله انتظاركم تكون بسبب وجود حالات اخطر من حالاتكم. نامل في مساعدتكم وشكرا



### Pentru primul ajutor timpul este pretios

Fiecare zi lucrăm pentru ajutare multe persoane deci trebie să folosim timpul în mod rațional. Știm că în anumite cazuri o întârziere de puține minute poate să pună în pericol o viață. De aceea timpii noștri de intervenire depind de gravitatea cazului am stabilit 4 coduri care corespund tuturor nivelelor de gravitate. Codurile **roșii** (urgență), **galben** (prioritate), **verde** (așteptare) sau alb (așteptare lungă) vin date în momentul primirii în Triage. Atenție la codul dat și la ceea ce reprezintă el: dacă vă facem așteptare este pentru că este vreo altă persoană care se simte mai rău decât voi.

AVEM ÎNCREDERE ÎN COLABORAREA VOASTRĂ  
MULȚUMIM